



Alarm-Türstopper T 300 - T 300 Door Stop Alarm - Cale-porte avec alarme T 300 - Fermaporta con allarme T 300 - Retenedor de puerta con alarma T 300 - Alarm-deurstopper T 300

Bestimmungsgemäße Verwendung



Der Alarm-Türstopper T 300 dient zur Sicherung von geschlossenen Türen vor ungebetenen Eindringlingen.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Sicherheitshinweise



Warnung! Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien. Kinder können Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien verschlucken. Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fernhalten.



Warnung! Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden. Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Batterien können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt, bevor Sie den Türstopper verwenden. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- Alarm-Türstopper T 300
- 3 Batterien (Alkaline Typ AAA, 1,5 V)
- Bedienungsanleitung

Übersicht

Die Abbildung 1 zeigt Ihnen Ihren Türstopper im Detail.

- Lautsprecher
- Kontaktschalter
- Batteriefach mit gummierter Oberfläche (Unterseite)
- Ein-/Ausschalter für die Alarmfunktion

Batterien einlegen

Ihr Türstopper wird von drei Batterien (Typ AAA) mit Strom versorgt.

- Lösen Sie die drei Schrauben der Batteriefachabdeckung auf der Unterseite des Türstoppers mit einem geeigneten Schraubendreher und öffnen Sie das Batteriefach.
- Legen Sie drei geeignete Batterien wie in Abbildung 2 dargestellt in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, die Batterien in der richtigen Ausrichtung einzulegen.
- Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die drei Schrauben der Batteriefachabdeckung mit einem geeigneten Schraubendreher fest.

Türstopper mit Alarmfunktion verwenden

Sobald die zu sichernde Tür geöffnet und der Kontaktschalter des Türstoppers ausgelöst wird, ertönt für 30 Sekunden ein lautes Warnsignal aus dem Lautsprecher des Türstoppers.

- Stellen Sie den Türstopper in kurzem Abstand hinter der zu sichernden Tür auf den Fußboden. Positionieren Sie den Türstopper dabei so, dass der Kontaktschalter des Türstoppers ausgelöst wird, wenn die Tür öffnet wird.



Vorsicht! Gehörschaden durch lautes Warnsignal! Das laute Warnsignal kann das Gehör schädigen. Testen Sie das Produkt nicht in der Nähe Ihrer Ohren. Halten Sie sich im Alarmfall nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe des Warnsignals auf.

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position **ON**.
- Öffnen Sie die Tür, um die Funktion zu testen und verändern Sie ggf. die Position des Türstoppers.



Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position **OFF**, um das Warnsignal zu beenden und anschließend wieder in die Position **ON**, um die Alarmfunktion des Türstoppers wieder zu aktivieren.

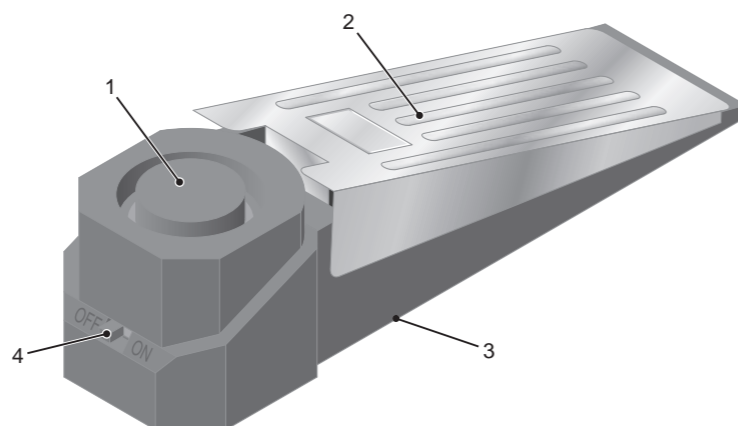


Abb. 1 Alarm-Türstopper T 300
Fig. 1 T 300 Door Stop Alarm
Fig. 1 Cale-porte avec alarme T 300
Fig. 1 Fermaporta con allarme T 300
Fig. 1 Retenedor de puerta con alarma T 300
Afb. 1 Alarm-deurstopper T 300

Türstopper ohne Alarmfunktion verwenden

Mit deaktivierter Alarmfunktion können Sie den Türstopper zum Sichern gegen selbstständiges Schließen einer Tür verwenden.

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Stellung **OFF**.
- Stellen Sie den Türstopper in kurzem Abstand vor der offenen Tür auf den Fußboden und positionieren Sie die flache Seite des Keils unter der Tür.

Entsorgung



Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen! Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Batterien! Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien beim batterievertreibenden Handel bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und die Batterien über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Führen Sie einmal monatlich und nach jedem Batteriewechsel eine Funktionskontrolle durch.
- Führen Sie einmal jährlich einen Batteriewechsel durch.

Konformitätserklärung



Die Konformität mit den EU-Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter www.olympia-vertrieb.de

Garantie

Die Garanzzeit beträgt **24 Monate**.

Die Garanzzeit beginnt ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Sollte ein Problem auftreten, besuchen Sie unser Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite www.olympia-vertrieb.de

Bei weiteren Fragen steht Ihnen unsere Hotline unter der Nummer **0180 5 007514** (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., mobil maximal 42 ct/Min.) zur Verfügung.

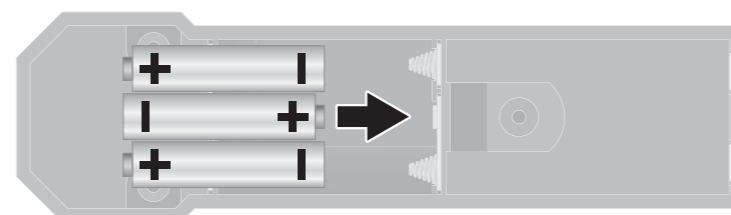


Abb. 2 Batterien einlegen
Fig. 2 Insert the batteries
Fig. 2 Pose des piles
Fig. 2 Inserimento delle batterie
Fig. 2 Introducir las pilas
Afb. 2 Batterijen plaatsen

Ihre Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Technische Daten

Gewicht	ca. 130 g inkl. Batterien
Abmessungen (L x B x H)	161 x 46 x 42 mm
Batterien	3 x Alkaline (Typ AAA, 1,5 V)
Alarmdauer	30 s
Lautstärke in 1 m Entfernung	88,2 dB(A)

Intended Use



The T 300 door stop alarm provides added security for closed doors against unwanted intruders.

A condition for complying with the intended use is that the equipment is installed correctly and the information in the manual is observed and maintained.

Any other use is considered unintended use.

Safety Instructions



Warning! Risk of suffocation through small parts, packaging materials or protective foils. Children can swallow small parts, packaging materials and protective foils. Keep the product and its packaging materials out of reach of children.



Warning! Risks to health and the environment from batteries! Improper handling of batteries can put your health and the environment at risk. Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. Batteries may contain toxic, ecologically hazardous heavy metals.

Package Contents

Check the package contents before starting to assemble the door stop. If anything is missing or damaged, please contact our Service department.

- T 300 door stop alarm
- 3 batteries (alkaline, AAA cell, 1.5 V)
- Operating manual

General View

Figure 1 depicts the door stop in detail.

- Loudspeaker
- Contact switch
- Battery compartment with rubberised surface (underside)
- On/Off switch for the alarm function

Inserting the Batteries

The door stop is powered by three AAA batteries.

- Loosen the three screws in the battery compartment cover on the underside of the door stop using an appropriate screwdriver and open the battery compartment.
- Insert three appropriate batteries in the battery compartment as illustrated in Figure 2. Pay attention that the batteries are inserted the right way around.

- Close the battery compartment and tighten the three screws in the battery compartment cover using an appropriate screwdriver.

Using the Door Stop with Alarm Function

As soon as the door being secured is opened and the contact switch on the door stop is tripped, a loud acoustic alert signal is issued from the loudspeaker in the door stop for 30 seconds.

- Position the door stop on the floor a short distance behind the door to be secured. Position the door stop so that the contact switch of the door stop will be tripped when the door is opened.



Caution! Hearing damage through loud alarm signal! The alarm signal is loud and could cause hearing damage. Do not test the product close to your ears. Do not remain in the vicinity of the acoustic alarm for a longer period when it has been triggered.

- Slide the On/Off switch to the **ON** position.
- Open the door in order to test the function and change the position of the door stop, if necessary.



Slide the On/Off switch to its **OFF** position to stop the acoustic alarm signal and then back to the **ON** position to activate the door stop alarm function again.

Using the Door Stop without Alarm Function

When the alarm function has been deactivated, you can use the door stop to prevent a door from closing automatically.

- Slide the On/Off switch to the **OFF** position.
- Position the door stop on the floor a short distance from the open door and then slide the thin end of the wedge under the door.

Disposal



In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste! Risks to health and the environment from batteries! Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They may contain toxic, ecologically hazardous heavy metals. You are legally obliged to dispose of batteries at shops which sell batteries or at collection points provided by the public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Care Instructions

- Clean the surface of the housing with a soft, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.
- Complete a function test once a month and after changing the batteries.
- Change the batteries once a year.

Declaration of Conformity



Conformity of the equipment to the EU directives is confirmed by the CE mark. The Declaration of Conformity for this product is available at www.olympia-vertrieb.de

Guarantee

Dear Customer, we are pleased that you have chosen this equipment.

In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point-of-sale.

Technical Data

Weight	Approx. 130 g including batteries
Dimensions (L x W x H)	161 x 46 x 42 mm
Batteries	3 x alkaline batteries (AAA, 1.5 V)
Alarm duration	30 sec.
Volume at 1 m distance	88.2 dB(A)

Utilisation conforme à l’usage prévu



Le cale-porte avec alarme T 300 sert à sécuriser les portes fermées contre les intrus.

L’utilisation conforme à l’usage prévu requiert une installation appropriée, ainsi que l’observation et le respect des remarques mentionnées dans le présent mode d’emploi.

Toute autre forme d’utilisation n’est pas conforme à l’usage prévu.

Consignes de sécurité



Avvertissement ! Risque d’étouffement lié à des petits objets, des films d’emballage ou de protection ! Les enfants peuvent avaler des petits objets, des films d’emballage ou de protection. Tenir le produit et son emballage hors de leur portée.



Avvertissement ! Mise en danger de l’homme et l’environnement causée par les piles et les piles rechargeables ! Une manipulation des piles incorrecte peut nuire à votre santé et à l’environnement. Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l’environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci.

Contenu du coffret

Veuillez vérifier le contenu du coffret avant d’utiliser le cale-porte. Veuillez vous adresser à notre service après-vente dans le cas où une pièce manque ou est endommagée.

- Cale-porte avec alarme T 300
- 3 piles alcalines de type AAA, 1,5 V
- Mode d’emploi

Vue d'ensemble

La figure 1 vous montre le cale-porte en détail.

1	Haut-parleur
2	Interrupteur de contact
3	Compartiment à piles avec surface caoutchoutée (dessous)
4	Interrupteur marche/arrêt pour la fonction alarme

Pose des piles

Votre cale-porte est alimenté en courant par trois piles AAA.

- Desserrez les trois vis du cache-piles situé sous le cale-porte avec un tournevis adéquat et ouvrez-le.
- Insérez trois piles appropriées dans leur compartiment comme représenté à la figure 2. Assurez-vous de la polarité exacte.
- Refermez le compartiment à piles et serrez les trois vis du cache-piles avec un tournevis adéquat.

Utilisation du cale-porte avec fonction alarme

Dès que la porte à sécuriser est ouverte et que l’interrupteur de contact du cale-porte se déclenche, un puissant signal d’avertissement retentit du haut-parleur du cale-porte pendant 30 secondes.

- Placez le cale-porte sur le sol à une courte distance derrière la porte à sécuriser. Positionnez celui-ci de telle sorte que l’interrupteur de contact se déclenche quand la porte s’ouvre.



Prudence ! Lésions du système auditif dues au signal sonore bruyant ! Celui-ci peut entraîner des pertes d’acuité auditive Ne le testez pas à proximité de vos oreilles. En cas d’alarme, ne séjournez pas longtemps à proximité du signal sonore.

- Mettez l’interrupteur Marche/Arrêt en position **ON**.
- Ouvrez la porte pour tester la fonction et modifiez, le cas échéant, la position du cale-porte.



Mettez l’interrupteur marche/arrêt en position **OFF** pour arrêter le signal sonore et remettez-le ensuite en position **ON** pour activer la fonction alarme du cale-porte.

Utilisation du cale-porte sans fonction alarme

Si vous désactivez la fonction alarme, vous pouvez utiliser le cale-porte pour éviter que la porte ne se ferme automatiquement.

- Mettez l’interrupteur Marche/Arrêt en position **OFF**.
- Placez le cale-porte sur le sol à une courte distance devant la porte ouverte et positionnez le côté plat de la cale sous la porte.

Élimination



Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l’apporter au centre de collecte de l’organisme d’élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D’après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d’appareils usagés sont tenus d’apporter tous les anciens appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L’icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères ! Mise en danger de l’homme et pollution de l’environnement causées par les piles ! Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l’environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci. Vous êtes tenu par la loi d’éliminer les piles en les déposant chez un revendeur ou en les déposant dans les collecteurs correspondants de l’organisme d’élimination des déchets local. L’élimination des piles est gratuite. Les symboles signifient que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte.



Éliminez les matériaux d’emballage conformément aux réglementations locales.

Conseils d’entretien

- Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N’utilisez pas de produits d’entretien ni de solvants.
- Effectuez un contrôle de fonctionnement 1 fois par mois et après chaque changement des piles.
- Changez les piles 1 fois par an.

Déclaration de conformité



Le marquage CE confirme la conformité aux directives UE. Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur **www.olympia-vertrieb.de**.

Garantie

Cher client,

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil.

En cas de défaut, veuillez retourner l’appareil dans son emballage d’origine et accompagné du bon d’achat au magasin où vous l’avez acheté.

Données techniques

Poids	env. 130 g avec les piles
Dimensions (L x l x h)	161 x 46 x 42 mm
Piles	3 piles alcalines type AAA 1,5 V
Durée alarme	30 s

Volume sonore mesuré a 1 m de distance	88,2 dB(A)
---	------------

Impiego conforme agli usi previsti



Il fermaporta con allarme T 300 protegge e assicura le porte chiuse da intrusioni indesiderate.

Requisito per un impiego conforme è la corretta installazione come anche l’osservanza delle indicazioni fornite nelle presenti istruzioni d’uso.

Qualsiasi altro impiego è considerato improprio.

Indicazioni di sicurezza



Avvertenza! Pericolo di soffocamento dovuto a componenti piccoli, materiali d’imballo o pellicole protettive! I bambini possono ingerire componenti piccoli, materiali d’imballo o pellicole protettive. Tenere il prodotto e la confezione lontani dalla portata dei bambini!



Avvertenza! Batterie e pile possono provocare danni alla salute e all’ambiente! Un uso improprio delle batterie può provocare danni alla salute e all’ambiente. Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere mai nell’ambiente le batterie. Le batterie possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l’ambiente.

Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione prima di utilizzare il fermaporta. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

- Fermaporta con allarme T 300
- 3 batterie (alcaline di tipo AAA, 1,5 V)
- Istruzioni d’uso

Panoramica

La figura 1 illustra il fermaporta in dettaglio.

1	Altoparlante
2	Contatto
3	Vano batterie con superficie gommata (lato inferiore)
4	Tasto di accensione/spegnimento per funzione allarme

Inserimento delle batterie

Il fermaporta viene alimentato con corrente elettrica da tre batterie (tipo AAA).

- Allentare le tre viti del coperchio del vano batterie sul lato inferiore del fermaporta con un cacciavite idoneo, quindi aprire il vano batterie.
- Inserire nel vano batterie tre batterie idonee secondo quanto illustrato in figura 2. Osservare il corretto orientamento quando si inseriscono le batterie.
- Chiudere il vano batterie e stringere saldamente le tre viti del coperchio del vano batterie con un cacciavite idoneo.

Utilizzare il fermaporte con funzione allarme

Appena si apre la porta da proteggere, attivando il contatto del fermaporta, si avverte per 30 secondi un segnale acustico molto forte attraverso l’altoparlante del fermaporta.

- Posizionare il fermaporta a breve distanza dietro la porta che si intende proteggere. Posizionare il fermaporta in modo che il contatto dello stesso fermaporta venga attivato in caso di apertura della porta.



Attenzione! Pericolo di danni all’udito dovuti all’emissione di forti segnali acustici di allarme! Il segnale acustico di allarme può provocare danni all’udito. Non testare il prodotto nelle immediate vicinanze delle orecchie dell’utilizzatore. In caso di allarme, non sostare a lungo in prossimità del segnale acustico di allarme.

- Spingere il tasto di accensione/spegnimento in posizione **ON**.
- Aprire la porta per effettuare una prova, se occorre modificare la posizione del fermaporta.



Portare il tasto di accensione/spegnimento in posizione **OFF** per interrompere il segnale acustico, quindi riattivare la funzione di allarme del fermaporta portando il tasto in posizione **ON**.

Utilizzare il fermaporta senza funzione allarme

Con funzione allarme disattivata, il fermaporta può essere altresì utilizzato per bloccare la porta in modo che non si chiuda da sola.

- Spingere il tasto di accensione/spegnimento in posizione **OFF**.
- Posizionare il fermaporta sul pavimento a breve distanza davanti alla porta che si intende proteggere, introducendo la parte piatta del cuneo sotto la porta.

Smaltimento



Al termine del ciclo di vita dell’apparecchio occorre smaltirlo consegnandolo a un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esauriti sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire il dispositivo assieme ai normali rifiuti domestici! Batterie e pile possono provocare danni alla salute e all’ambiente! Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere mai nell’ambiente le batterie. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l’ambiente. Per legge sussiste l’obbligo di consegnare batterie presso rivenditori di batterie o centri di riciclo utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie nei rifiuti domestici, consegnandole ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.



Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

Consigli per la cura

- Pulire la superficie dell’involucro esterno con un panno morbido e antipil-ling. Non utilizzare mai detersgenti o solventi.
- Verificare il funzionamento del dispositivo una volta al mese e ogni volta che si sostituiscono le batterie.
- Sostituire le batterie una volta all’anno.

Dichiarazione di conformità



La conformità con le normative EU viene confermata dal marchio CE. La dichiarazione di conformità relativa al presente prodotto è disponibile su **www.olympia-vertrieb.de**

Garanzia

Caro cliente,

ci congratuliamo con Lei per aver scelto questo apparecchio.

In caso di difetti la preghiamo di ritornare l’apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l’acquisto.

Specifiche tecniche

Peso	ca. 130 g incl. batterie
Dimensioni (L x P x A)	161 x 46 x 42 mm
Batterie	3 batterie alcaline (tipo AAA, 1,5 V)
Durata allarme	30 s
Volume a 1 m di distanza	88,2 dB(A)

Uso previsto

ES El retenedor de puerta con alarma T 300 sirve para proteger puertas cerradas contra intrusos.

La observación y el cumplimiento de las advertencias que figuran en el presente manual de instrucciones son requisito para el correcto uso del aparato. Cualquier otro uso será considerado no previsto.

Advertencias de seguridad

¡Aviso! Peligro de asfixia provocado por piezas pequeñas, materiales de embalaje o películas de protección. Los niños pueden ingerir piezas pequeñas, materiales de embalaje o películas de protección. Mantener a los niños alejados del producto y de su embalaje.

¡Aviso! ¡Las baterías recargables y pilas suponen un riesgo para la salud y el medio ambiente! El manejo incorrecto de las pilas puede perjudicar su salud y el medio ambiente. Nunca abrir, dañar, ingerir ni arrojar al medio ambiente las pilas. Las pilas pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.

Contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje, antes de montar el retenedor de puerta. Diríjase a nuestro Servicio Técnico si falta algo o se observan daños.

- Retenedor de puerta con alarma T 300
- 3 pilas (alcalinas, tipo AAA, 1,5 V)
- Manual de instrucciones

Vista general

La figura 1 muestra el retenedor de puerta en detalle.

1	Altavoz
2	Interruptor de contacto
3	Compartimento de las pilas con superficie engomada (parte inferior)
4	Activador/desactivador para la función de alarma

Introducir las pilas

El retenedor de puerta se alimenta con energía mediante tres pilas (tipo AAA).

- Suelte, con un destornillador adecuado, los tres tornillos de la tapa del compartimento de pilas situada en la parte inferior del retenedor de puerta y abra el compartimento de las pilas.
- Introduzca tres pilas adecuadas en el compartimento según muestra la figura 2. Preste atención a colocar las pilas con la orientación correcta.
- Cierre el compartimento de las pilas y apriete con un destornillador adecuado los tres tornillos de la tapa del compartimento.

Utilizar el retenedor de puerta con función de alarma

Cuando se abre la puerta protegida, se activa el interruptor de contacto del retenedor de puerta. Una señal de advertencia a un alto volumen sonará durante 30 segundos desde el altavoz del retenedor de puerta.

- Coloque el retenedor de puerta a poca distancia en el suelo y detrás de la puerta a proteger. Posicione el retenedor de puerta de tal modo que se active el interruptor de contacto del retenedor en el momento en el que se abra la puerta.

¡Precaución! ¡Daños en el oído provocados por una señal de advertencia de alto volumen! La señal de advertencia de alto volumen puede dañar el oído. No pruebe el producto cerca de sus oídos. En caso de producirse una situación de alarma no permanezca durante mucho tiempo cerca de la señal de advertencia.

- Deslice el activador/desactivador a la posición **ON**.
- Abra la puerta para comprobar el correcto funcionamiento y adapte la posición del retenedor de puerta si fuera necesario.

💡 Deslice el activador/desactivador a la posición **OFF** para finalizar la señal de advertencia y a continuación de nuevo a la posición **ON** para volver a activar la función de alarma del retenedor de puerta.

Utilizar el retenedor de puerta sin función de alarma

Si la función de alarma está desactivada, puede utilizar el retenedor de puerta para proteger la puerta contra el cierre accidental.

- Deslice el activador/desactivador a la posición **OFF**.
- Coloque el retenedor de puerta en el suelo a poca distancia de la puerta abierta y posicione el lado plano de la cuña debajo de la puerta.

Eliminación

🗑️ Si desea eliminar el aparato, llévelo al punto de recogida del organismo de eliminación local (por ejemplo, al centro de reciclaje). Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos antiguos están obligados a llevar dichos aparatos **🗑️** a un punto de recogida clasificada de basuras. ¡El símbolo significa que en ningún caso debe tirar el aparato a la basura doméstica! ¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por pilas! Nunca abrir, dañar, ingerir ni arrojar al medio ambiente las pilas. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente. Usted está obligado por ley a desechar las pilas a través del comercio de distribución o los puntos de recogida preparados por el organismo correspondiente. La eliminación es gratuita. Los símbolos significan que en ningún caso debe tirar las pilas a la basura doméstica y que estas deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida.

Los materiales de embalaje se deben eliminar de forma correspondiente siguiendo las prescripciones locales.

Advertencias de cuidado

- Limpie las superficies de la carcasa con un paño suave y libre de hilachas. No utilice detergentes ni disolventes.
- Realice una vez al mes un control de función después de cada sustitución de la pila.
- Cambie las pilas una vez al año.

Declaración de conformidad

CE La conformidad con las directivas de la UE queda afirmada mediante el símbolo CE. Encontrará la declaración de conformidad de este producto en **www.olympia-vertrieb.de**

Garantía

Estimado cliente,

nos alegramos de que Usted se haya decidido por este aparato.

En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Datos técnicos

Peso	Aprox. 130 g incluidas las pilas
Dimensiones (longitud x anchura x altura)	161 x 46 x 42 mm
Pilas	3 alcalinas (tipo AAA, 1,5 V)
Duración de la alarma	30 s
Volumen a 1 m de distancia	88,2 dB(A)

Beoogd gebruik

NL De alarm-deurstopper T 300 dient als beveiliging van gesloten deuren tegen ongewenste bezoekers.

Voorwaarde voor het beoogde gebruik is de juiste installatie en naleving van de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

Elk ander gebruik is niet toegestaan.

Veiligheidsinformatie

⚠️ Waarschuwing! Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen of beschermende folie. Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen of beschermende folie inslikken. Kinderen uit de buurt houden van het product en zijn verpakking.

⚠️ Waarschuwing! Gevaar voor de gezondheid en het milieu door accu's en batterijen! Verkeerde omgang met accu's kan uw gezondheid en het milieu in gevaar brengen. Batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Batterijen kunnen giftige en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.

Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking voordat u de deurstopper gebruikt. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem contact op met onze service-afdeling.

- Alarm-deurstopper T 300
- 3 batterijen (alkaline type AAA, 1,5 V)
- Gebruiksaanwijzing

Overzicht

Afbeelding 1 toont de deurstopper in detail.

1	Luidspreker
2	Contactschakelaar
3	Batterijvak met rubberen oppervlak (onderkant)
4	Aan/Uit-schakelaar voor de alarmfunctie

Batterijen plaatsen

De deurstopper wordt gevoed door drie batterijen (type AAA).

- Draai de schroeven van het deksel van het batterijvak aan de onderkant van de deurstopper los met een geschikte schroevendraaier los en open het batterijvak.
- Plaats drie geschikte batterijen zoals in afbeelding 2 weergegeven in het batterijvak. Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting worden geplaatst.
- Sluit het batterijvak en draai de drie schroeven van het deksel van het batterijvak vast met een geschikte schroevendraaier.

Deurstopper met alarmfunctie gebruiken

Zodra de beveiligde deur wordt geopend en de contactschakelaar van de deurstopper wordt getriggerd, klinkt gedurende 30 seconden een luid waarschuwingssignaal uit de luidspreker van de deurstopper.

- Plaats de deurstopper op korte afstand achter de te beveiligen deur op de vloer. Positioneer de deurstopper daarbij zodanig dat de contactschakelaar van de deurstopper wordt getriggerd als de deur wordt geopend.

⚠️ Voorzichtig! Gehoorbeschadiging door luid waarschuwingssignaal! Het luide waarschuwingssignaal kan het gehoor beschadigen. Test het product niet in de buurt van uw oren. Verblijf wanneer het alarm afgaat nooit langere tijd in de nabijheid van het waarschuwingssignaal.

- Schuif de Aan/Uit-schakelaar in de stand **ON**.
- Open de deur om de functie te testen en wijzig indien nodig de positie van de deurstopper.

💡 Schuif de Aan/Uit-schakelaar in de stand **OFF** om het waarschuwingssignaal te beëindigen en vervolgens weer in de stand **ON** om de alarmfunctie van de deurstopper weer te activeren.

Deurstopper gebruiken zonder alarmfunctie

Wanneer de alarmfunctie is uitgeschakeld, kunt u de deurstopper gebruiken om te voorkomen dat de deur vanzelf dichtvalt.

- Schuif de Aan/Uit-schakelaar in de stand **OFF**.
- Plaats de deurstopper op korte afstand voor de geopende deur op de vloer en plaats de vlakke kant van de wig onder de deur.

Gescheiden inzameling

🗑️ Als u het apparaat wilt afvoeren, brengt u het naar het inzamelingspunt in uw gemeente (bijv. milieustraat). Volgens de wet op elektrische en elektronische apparatuur zijn eigenaars van oude apparaten wettelijk verplicht om oude elektrische en elektronische **🗑️** apparatuur naar een gescheiden afvalinzameling te brengen. Het nevenstaande symbool betekent dat u het apparaat in geen geval bij het huishoudelijk afval mag gooien! Gevaar voor de gezondheid en voor het milieu door batterijen! Batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu. U bent wettelijk verplicht, accu's en batterijen via de leverancier of via een KCA-depot af te voeren. De afvoer is kosteloos. De symbolen betekenen dat u batterijen in geen geval in het huishoudelijk afval mag gooien en ze via inzamelingspunten milieuverantwoord moet afvoeren.

♻️ Verpakkingsmaterialen voert u af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

Aanwijzingen voor de verzorging

- Reinig het oppervlak van de behuizing met een zachte, niet-pluizende doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.
- Voer eenmaal per maand en na elke batterijvervanging een functietest uit.
- Voer eenmaal per jaar een batterijvervanging uit.

Verklaring van overeenstemming

CE De overeenstemming met de Europese richtlijnen wordt bevestigd door de CE-markering. De verklaring van overeenstemming voor dit product vindt u op **www.olympia-vertrieb.de**

Garantie

Geachte klant,

het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.

Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Technische gegevens

Gewicht	ong. 130 g incl. batterijen
Afmetingen (l x b x h)	161 x 46 x 42 mm
Batterijen	3x alkaline (type AAA, 1,5 V)
Alarmduur	30 s
Geluidsniveau op 1 m afstand	88,2 dB(A)